

Chambre des Représentants.

SEANCE DU 23 NOVEMBRE 1906.

PROJET DE LOI FIXANT LE CONTINGENT DE L'ARMÉE POUR 1907 (¹).

EXPOSÉ DES MOTIFS.

MESSIEURS,

Nous avons l'honneur de vous présenter le projet de loi qui doit déterminer, conformément aux dispositions de l'article 119 de la Constitution, le contingent de l'armée pour 1907.

Nous vous proposons de maintenir les chiffres de 1906, tant pour le contingent annuel, fixé à 13,300 hommes, que pour le contingent sur le pied de paix qui demeurerait de 100,000 hommes.

Le Ministre de la Guerre,
A. COUSEBANT D'ALKEMADE.

*Le Ministre de l'Intérieur
et de l'Instruction publique,*

J. DE TROOZ.

PROJET DE LOI.

WETSONTWERP.

LÉOPOLD II,

ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Ministre de la Guerre et de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'Instruction publique;

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre de la Guerre et Notre Ministre de l'Intérieur et de l'Instruction publique sont chargés de présenter en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER.

Le contingent de l'armée sur le pied de paix, pour 1907, est fixé à cent mille (100,000) hommes au maximum,

ART. 2.

Le contingent de la levée de milice, pour 1907, est fixé à treize mille trois cents (13,300) hommes.

Donné à Laeken, le 22 novembre 1906.

LEOPOLD II,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, Heil!

Op voorstel van Onzen Minister van Oorlog en van Onzen Minister van Binnenlandsche Zaken en Openbaar Onderwijs;

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Minister van Oorlog en Onze Minister van Binnenlandsche Zaken en Openbaar Onderwijs zijn belast, in Onzen naam, het ontwerp van wet, waarvan de inhoud volgt, aan de Wetgevende Kamers aan te bieden :

ARTIKEL ÉÉN.

Het contingent van het leger op voet van vrede, voor 1907, wordt vastgesteld op ten hoogste honderd duizend (100,000) man.

ART. 2.

Het contingent der militielichting voor 1907, wordt vastgesteld op dertien duizend drie honderd (13,300) man.

Gegeven te Laeken, den 22ⁿ November 1906.**LÉOPOLD.**

PAR LE ROI:

Le Ministre de la Guerre,

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Oorlog,

A. COUSEBANT D'ALKEMADE.

*Le Ministre de l'Intérieur
et de l'Instruction publique,*

*De Minister van Binnenlandsche Zaken
en Openbaar Onderwijs,*

J. DE TRÖÖZ.

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 23 NOVEMBER 1906.

Ontwerp van wet houdende vaststelling van het contingent van het leger
voor 1907.

TOELICHTING.

MIJNE HEEREN,

Wij hebben de eer U Ed. aan te bieden het wetsontwerp welk, overeenkomstig de beschikkingen van artikel 119 der Grondwet, het contingent van het leger, voor 1907, moet bepalen.

Wij stellen U Ed. voor de cijfers van 1906 te handhaven, zoowel voor het jaarlijksch contingent vastgesteld op 13,300 man, als voor het contingent op voet van vrede welk 100,000 man zou blijven.

De Minister van Oorlog,
A. COUSEBANT D'ALKEMADE.

*De Minister van Binnenlandsche Zaken
en Openbaar Onderwijs,*

J. DE TROOZ.

PROJET DE LOI.

WETSONTWERP.

LÉOPOLD II,

ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Ministre de la Guerre et de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'Instruction publique;

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre de la Guerre et Notre Ministre de l'Intérieur et de l'Instruction publique sont chargés de présenter en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER.

Le contingent de l'armée sur le pied de paix, pour 1907, est fixé à cent mille (100,000) hommes au maximum,

ART. 2.

Le contingent de la levée de milice, pour 1907, est fixé à treize mille trois cents (13,300) hommes.

Donné à Laeken, le 22 novembre 1906.

LEOPOLD II,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, Heil!

Op voorstel van Onzen Minister van Oorlog en van Onzen Minister van Binnenlandsche Zaken en Openbaar Onderwijs;

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Minister van Oorlog en Onze Minister van Binnenlandsche Zaken en Openbaar Onderwijs zijn belast, in Onzen naam, het ontwerp van wet, waarvan de inhoud volgt, aan de Wetgevende Kamers aan te bieden :

ARTIKEL EÉN.

Het contingent van het leger op voet van vrede, voor 1907, wordt vastgesteld op ten hoogste honderd duizend (100,000) man.

ART. 2.

Het contingent der militielichting voor 1907, wordt vastgesteld op dertien duizend drie honderd (13,300) man.

Gegeven te Laeken, den 22ⁿ November 1906.**LÉOPOLD.**

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Guerre,

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Oorlog,

A. COUSEBANT D'ALKEMADE.

*Le Ministre de l'Intérieur
et de l'Instruction publique,*

*De Minister van Binnenlandsche Zaken
en Openbaar Onderwijs,*

J. DE TROOZ.